



<http://refugeesinproject.eu>

Entre, por favor, na nossa Newsletter RefugeesIN nº4 e aproveite a sua leitura!

Já ouviu falar do nosso pacote de aprendizagem RefugeesIN? SIM, OUVIU!!!

Já ouviu falar sobre o **Pacote de Aprendizagem** RefugeesIN? Claro que ouviu! Temos o prazer de anunciar que o Pacote de Aprendizagem está terminado e o seu conteúdo está a ser traduzido para os diferentes idiomas da parceria do projecto. Em breve, estará pronto para ser usado por educadores de adultos, entidades de educação de adultos, assistentes sociais, especialistas em andragogia e outros especialistas, bem como, por todas as outras organizações e instituições interessadas nos tópicos da educação de refugiados, crise de refugiados, legislação que regula a aceitação e integração de refugiados e requerentes de asilo.

O **Pacote** e o seu conteúdo (**Brochura** com histórias da vida real de refugiados, **Catálogo de Filmes**, **Manual** para aprendentes, **Guia** para educadores e **12 Documentários**) trata o fenómeno da inclusão social (massiva) versus exclusão social. Revela que tanto nós, sociedades de acolhimento, como os refugiados, devemos compreender as mudanças culturais, económicas e sociais trazidas pela “crise” dos refugiados e de nos adaptarmos a elas. A adaptação nem sempre é fácil, dada a resistência às mudanças produzidas pelos nossos mecanismos de defesa e ao medo dos refugiados, que desconhecem a linguagem e o código cultural dos países de acolhimento.

O pacote é principalmente dedicado à aprendizagem de (1) questões de refugiados e como a inclusão social pode ser realizada com o melhor das nossas habilidades e (2) sobre como produzir documentários curtos-metragens, percebendo o papel de documentários, autênticos e honestos, sobre as mudanças sociais e as formas de lidar com as mesmas.

Certamente estará interessado/a no que o Pacote de Aprendizagem contém. O pacote destina-se a estimular o pensamento crítico, aumentar o nível de competências digitais e promover a diversidade e conviver com ela. Acima de tudo, supõe-se prevenir e opor-se à discriminação e doutrinação, uma ameaça crescente às nossas sociedades.

Conferência RefugeesIN e Festival de Cinema. Guarde as datas e junte-se a nós!

Organizado pela AidLearn, de 22 a 23 de novembro de 2018, irá decorrer em Lisboa a International Conference & Film Festival “Cinema for Social Inclusion”, capitalizando os resultados dos eventos nacionais nos países parceiros. Da análise inicial da situação dos Refugiados na UE e em Portugal, a Conferência continuará com vários painéis relacionados com o tópico. Encontre o programa deste emocionante evento **AQUI**. O idioma de trabalho da conferência será o inglês.

O acesso é gratuito, sujeito à capacidade do Auditório. A inscrição prévia é necessária até 31 de Outubro, **AQUI**.

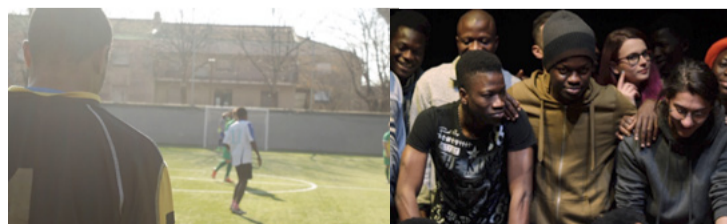


MENSAGEM DE ITÁLIA

Partilha: uma verdadeira chave para uma integração bem-sucedida

Bicarbonato di calcio e **My story**, documentários do RefugeesIN, produzidos pelos parceiros italianos do projeto, retrata experiências da vida real de refugiados.

Ambos os documentários retratam os padrões e processos de integração social, destacando o poder do desporto e do teatro para unir as pessoas. São atividades típicas da comunidade que exigem esforço e criatividade, fazendo com que todos compartilhem a sua experiência. São a verdadeira chave para a integração social. O **Bicarbonato di calcio** concentra-se no poder do futebol em reunir as pessoas, enquanto o **My story** concentra-se na importância de nos colocarmos no lugar dos refugiados, antes de os julgarmos. Neste documentário, o teatro desempenha um papel crucial na promoção da coesão da comunidade. Uma série de exibições organizadas na comunidade local aumentou o envolvimento e o interesse do público.



MENSAGEM DA ESLOVÉNIA

One last Hug, um último abraço mas a integração é um processo longo

One last hug, um filme produzido pelo parceiro esloveno do Projeto RefugeesIN sobre um jovem refugiado do Afeganistão foi apresentado

ao público do Festival de Curtas da Eslovénia, em Liubliana e num outro festival de cinema em Portorož, na costa eslovena, respectivamente em agosto e Setembro. Ahmad acaba de receber asilo, começou a aprender inglês e esloveno. Vários artigos sobre a sua história apareceram em jornais nacionais. Ahmad organizou a sua primeira exposição de pinturas e está prestes a matricular-se na escola. **Marijana**, outro documentário esloveno, é protagonizado por um aprendente maior, já totalmente integrado, na Universidade da Terceira Idade da Eslovénia. Os filmes relembram-nos que a integração é um processo e não de curta-duração!



O logo RefugeesIN, tão diferente no escuro e no grande ecrã do Festival de Cinema em Portorož.

MENSAGEM DA ALEMANHA

Todos os filmes RefugeesIN serão exibidos em breve em Hamburgo

Os parceiros alemães estão a preparar o seu evento final nacional, a decorrer a 6 de Novembro. Será realizado num verdadeiro cinema, em Hamburgo. Os documentários criados em todos os países parceiros serão exibidos; seguido de discussões com os cineastas e os refugiados que brilham nos documentários alemães. Os dois documentários alemães já foram exibidos durante o Seminário Promocional no 1º de junho, com os protagonistas presentes. De seguida, a discussão da sua perceção da cultura de acolhimento alemã foi muito interessante: eles percebem a sociedade alemã como menos aberta e menos amigável do que há três anos. Uma das conclusões é de que, no momento, a Alemanha precisa de uma cultura de acolhimento à estadia dos refugiados.

MENSAGEM DE PORTUGAL

As suas palavras e emoções são delicadas e comoventes

Um dos convidados da Conferência Internacional em Lisboa será Nour Machlah (Síria), um estudante, de 27 anos, do mestrado em arquitetura da Universidade de Évora, Portugal, onde vive desde 2014. Nour tem sido uma voz dos refugiados, com vários discursos proferidos em Portugal e na Europa, relacionados com o processo de migração e integração de refugiados, os direitos humanos, a paz e a guerra, interculturalidade e o diálogo religioso, mas também sobre a vida e a felicidade.

Nour contribuiu com ideias para a nova lei sobre os processos de migração e integração na Europa, enquanto membro do Conselho Europeu de Migrantes (em representação de Portugal), como consultor a nível europeu e local. Assista agora a dois de seus discursos vibrantes e inspiradores seguindo os **links**:

Discurso no Parlamento Europeu

(sobre crise migratória)

TEDx talk

(sobre como lidar com estereótipos)



MENSAGEM DA IRLANDA

Últimas novidades da Irlanda

IADT realizou o seu seminário promocional RefugeesIN em www.cultur.ie em Navan, County Meath. Foi um evento com bastantes presenças, uma vez que decorreu simultaneamente com o “Celebrating World Refugees Day”, no dia 23 de Junho de 2018. Este seminário organizado conjuntamente pelo IADT / RefugeesIN, em www.cultur.ie e a *Youth Work Ireland* nas instalações do *Cultur*, em Navan, County Meath, foi um grande sucesso. Foram discutidas algumas ideias durante uma mesa redonda, após as apresentações do projecto e visualização dos documentários. Houve um grande interesse da *Youth Work Ireland* e da *Cultur* no como explorar as 100 horas do curso RefugeesIN e o poder da narrativa digital. Existem boas possibilidades para colaboração futura entre todos os grupos representados...



Visão dos documentários e discussão na mesa redonda no Seminário RefugeesIN em junho.

Os parceiros irlandeses também estão a preparar o seu evento multiplicador / conferência nacional em Outubro. Será realizado no centro de Dublin, no dia 14 de outubro no African Centre. Estamos a trabalhar com os nossos colegas da *Cultur* e outros neste esforço conjunto.

MENSAGEM DA GRÉCIA

Histórias impressionantes de inclusão

Os dois documentários gregos apresentam duas histórias impressionantes de inclusão. Não só podem inspirar os refugiados que dão agora os seus primeiros passos em direcção à integração, mas todos. Ambos enfatizam a importância de comunicar, de ter a mente aberta e de tentar constantemente melhorar as suas vidas e a dos outros. Assim que se estabeleceram na Grécia e as suas necessidades básicas foram satisfeitas, começaram a aprender a língua, encontraram um emprego e começaram a fazer amigos. Criaram uma nova vida na Grécia e, mais importante, estão a tentar melhorar a sociedade em que vivem. Os dois documentários gregos, bem como todos os outros 12 documentários e o projeto RefugeesIN serão exibidos no Festival de Cinema, em Atenas, no início de Novembro.

CONVIDAMOS-O/A PARTICIPAR!

A parceria gostara de manter o contacto consigo! Siga-nos na **nossa página**, no **Facebook**, deixe um comentário no nosso **Blog**, ou **Contact Us!**

PARCEIROS:



Cofinanciado pelo Programa Erasmus+ da União Europeia

Projecto financiado com o apoio da Comissão Europeia.
A informação contida nesta publicação (comunicação) vincula exclusivamente o autor, não sendo a Comissão responsável pela utilização que dela possa ser feita.